2022KO OTSAILAREN 24AN, LEHENENGO DEIALDIAN GETXOKO UDALBATZAK EGINDAKO OHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA.	ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR EL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA 24 DE FEBRERO DE 2022.
============================	============================
BERTARATUAK	ASISTENTES
ALKATEA	ALCALDESA

Amaia Aguirre Muñoa and.

ALKATEORDEAK	VICEALCALDESAS Y VICEALCALDE

Keltse Eiguren Alberdi (EAJ-PNV)
Carmen Diaz Perez (PSE-EE)
Ignacio Uriarte Gorostiaga (EAJ-PNV)
Irantzu Uriarte Gómez (EAJ-PNV)

ZINEGOTZIAK	CONCEJALES

Alvaro González Pérez (EAJ/PNV)
Joseba Arregi Martínez (EAJ/PNV).
Iñigo Urkitza Yañez (EAJ/PNV).
Carlos Sergio Achotegui (EAJ/PNV)
Janire Ocio Celada (EAJ/PNV)
Ainhoa Galduroz Alvarez (EAJ/PNV)
Arantzazu Rica Alvarez (EAJ/PNV)
Eduardo Andrade Aurrecoechea (PP).
Fco. Javier Elorza Hormaeche (PP).
Gonzalo Zorrilla-Lequerica Pañeda (PP)
Alicia González Del Valle Francos (PP)
Natalia Aranduy Zuazagoitia (PP)
Nerea Guijarrubia Garzia (EH BILDU).
Ibon Rodríguez Larrinaga (EH BILDU)
Itxaso Maseda Saratxo (EH BILDU)
Mikel Bildosola Agirregomezkorta (EH BILDU)
Gonzalo Ayo Jimenez (PSE-EE)
Asunción Olaeta Perez De Mendiola (PSE-EE)
Carolina Uribe de la Espriella (E. PODEMOS)

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU
Sinatua: Firmado: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

IDAZKARI NAGUSIA	SECRETARIO GENERAL

Ignacio Javier Etxebarria Etxeita jn.

Getxoko Udalaren Udaletxeko Bilkura Aretoan eta Alkate-Lehendakaria Amaia Aguirre Muñoa andrea dela, egun horretako goizeko bederatziak eta erdietan, Udalaren Osoko Bilkura bildu da, lehen deialdian, ohiko bilkura egiteko. Bilkura horretara lehen adierazitako kideak joan dira eta baita kontu-hartzaile nagusia ere, Nuria Hernández Soto andrea.

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial de Getxo y bajo la presidencia de la Alcaldesa-Presidenta, Amaia Aguirre Muñoa, se reunió a las nueve horas y treinta minutos de este día el Pleno del Ayuntamiento, para celebrar sesión ordinaria, en primera convocatoria, con asistencia de los corporativos expresados al margen, más la Interventora general, Nuria Hernández Soto.

Jakinarazten da Paula Amieva Clemente korporatiboak, amatasunagatiko atsedenaldian, botoa Carolina Uribe de la Espriella korporatiboaren esku utzi duela.

Se hace constar que la corporativa Paula Amieva Clemente, en periodo de descanso por maternidad, ha delegado el voto en la corporativa Carolina Uribe de la Espriella.

Alkateak, legezko kopuru nahikoa dagoela ikusita, bilkurari hasiera eman dio eta jarraian Deialdiko Aztergaien Zerrenda barruan jasota dauden gaiei heldu diete. Emaitza honakoa izan da:

La Alcaldesa, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose seguidamente a despachar los asuntos incluidos en el Orden del Día de la Convocatoria, con el resultado siguiente:

EBAZPEN ATALA

PARTE RESOLUTIVA

14.- GETXOKO UDALBALTZAK 2022KO URTARRILAREN 27AN EGINDAKO OHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA ONESTEA.

2022ko urtarrilaren 27an egindako ohiko bilkuren akta aho batez onartzea.

14.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESION ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 27 DE ENERO DE 2022.

Por unanimidad se aprueba el acta de la sesión ordinaria celebrada el días 27 de enero de 2022.

ANTOLAKUNTZA ETA KONTUAK

ORGANIZACIÓN Y CUENTAS

15.- AGINTZARI, SOC. COOP-ARI FAKTURA ORDAINTZEA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

15.- ABONO DE FACTURA A AGINTZARI, SOC. COOP.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas

GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU

gehiengoz, honako hau erabaki da:

1.- Ekonomia prozesalagatik, prozedurarekin jarraitzea eta, espedientean prestazioen balorazioari buruz jasotako informazioaren arabera, zerbitzu-emailearen aldeko kalte-ordaina finkatzea, Udala bidegabe aberastea saihestuz, aurkeztutako eta adostutako fakturekin bat datorren zenbatekoan, honako xehetasun hauen arabera:

por mayoría se acuerda:

1.- Por economía procesal continuar el procedimiento y fijar, de acuerdo con la información sobre la valoración de las prestaciones que consta en el expediente, la indemnización correspondiente en favor del prestador del servicio, evitando así el enriquecimiento injusto del Ayuntamiento, en el importe coincidente con las facturas presentadas y conformadas

FAKTURA ZBK Nº FACTURA	**DATA** FECHA	**CONCEPTOS** FACTURADOS	**ZENBATEKOA** IMPORTE
B22 2022/B22/8	31/01/2022	SERVICIO SISEP enero 2022	30.741,67
GUZTIRA/TOTAL			**30.741,67**

2.- Faktura horiek onartzea, eta, horretarako, AGINTZARI SOCIEDAD COOPERATIVAren aldeko 30.741,67 euroko obligazioa xedatzea eta aitortzea, 020000/23100/227330 (Erref.: Indarrean dagoen Udal Aurrekontuaren 2022/000200)

2.- Aprobar la citada factura, autorizando, disponiendo y reconociendo la obligación derivada de las mismas, en favor de la AGINTZARI SOCIEDAD COOPERATIVA, por importe de 30.741,67 euros con cargo al crédito adecuado retenido en la partida: 020000/23100/227330 (Ref. 2022/000200) del vigente Presupuesto Municipal

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES
Ignacio Uriarte

BOZKETA/VOTACIÓN
BAI/SI: 14 (PNV, PSE-EE)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 10 (PP, EH Bildu, Elkarrekin Podemos)

UDAL ORGANOEN KONTROLA

CONTROL DE LOS ÓRGANOS DE LA CORPORACIÓN

ANTOLAKUNTZA ETA KONTUAK

ORGANIZACIÓN Y CUENTAS

16.- KREDITU TRANSFERENTZIEN BIDEZ EGINDAKO AURREKONTUA ALDATZEKO

16.- DACIÓN DE CUENTA DE DIVERSAS RESOLUCIONES DE MODIFICACIÓN

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

HAINBAT EBAZPENEN BERRI EMATEA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

Kreditu transferentzien erabileraren bidezko aurrekontu-aldaketari buruzko Zinegotzi Eskuordearen Ebazpen hauen jakitun egon:

116/2022 zenbakidun Ebazpena 59.834,00 euroko zenbatekoarekin. 2022/01 kreditu-transferentzia. Osoko bilkuren streaming bidezko finantzaketa.

191/2022 zenbakidun Ebazpena 2.854,60 euroko zenbatekoarekin. 2022/02 kreditu-transferentzia. Talde politikoentzako dirulaguntzen gehikuntza finantzatzea.

192/2022 zenbakidun Ebazpena 8.470,00 euroko zenbatekoarekin. 2022/03 kreditu-transferentzia. Herritarren Segurtasunerako lau motor erosteko aukeraren ariketa.

200/2022 zenbakidun Ebazpena 7.000,00 euroko zenbatekoarekin. 2022/04 kreditu-transferentzia. Osoko Bilkuren aretoko soinumahaia eta osagarriak erostea

277/2022 zenbakidun Ebazpena 1.000,00 euroko zenbatekoarekin. 2022/05 kreditu-transferentzia. Osoko bilkuren aretorako mikrofono konferentzia eta banatzaile tronkalaren erosketa.

405/2022 zenbakidun Ebazpena 1.440,00 euroko zenbatekoarekin. 2022/06 kreditu-transferentzia. Gazteen alokairurako laguntzen eskaerak 2018-2019.

PRESUPUESTARIA MEDIANTE EL USO DE TRANSFERENCIAS DE CRÉDITO.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas:

Quedaron enterados de las siguientes Resoluciones de Concejal Delegado de modificación presupuestaria mediante el uso de transferencias de crédito:

Resolución nº 116/2022 por un importe de 59.834,00 euros. Transferencia de crédito 2022/01. Financiación streaming de los Plenos.

Resolución nº 191/2022 por un importe de 2.854,60 euros. Transferencia de crédito 2022/02. Financiación del incremento de las subvenciones a los grupos políticos.

Resolución nº 192/2022 por un importe de 8.470,00 euros. Transferencia de crédito 2022/03. Ejercicio opción de compra cuatro motos para Seguridad Ciudadana

Resolución nº 200/2022 por un importe de 7.000,00 euros. Transferencia de crédito 2022/04. Adquisición de mesa de sonido y complementos del salón de Plenos.

Resolución nº 277/2022 por un importe de 1.000,00 euros. Transferencia de crédito 2022/05. Adquisición de micrófono conferencia y distribuidor troncal para el salón de Plenos

Resolución nº 405/2022 por un importe de 1.440,00 euros. Transferencia de crédito 2022/06. Solicitudes de ayudas al alquiler de jóvenes 2018-2019.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

17.- UDAL-DIRUZAINTZAREN HIRUHILEKO TXOSTENAREN BERRI EMATEA, 15/2010 LEGEAREN LAUGARREN ARTIKULUAN XEDATUTAKOA BETE BEHARREZ (2021EKO 4. HIRUHILEKOA).

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

TRIM 03/2022 Diruzaintzako Txostenaren edukiaren jakitun egon; txosten hori betebeharrak ordaintzeko legezko epeak betetzeari buruzkoa da.

Alicia González del Valle bilkuran sartu da.

MOZIOAK ETA INTERPELAZIOAK

18.- PP ALDERDIKO UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: PROIEKTUETAN ATZERAPENAK EKIDITEKO NEURRIAK

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

Udaleko gobernu-taldeek lau haizetara iragarri dute eta oraindik ere iragartzen jarraitzen dute hainbat proiektu egingo direla. Alabaina, zentzuzko denbora-tarte bat igaro ondoren, ikusi dugu proiektu horiek geldi daudela edo atzerapen nabarmenak dituztela.

Gauzak horrela, ikusi dugu zenbait proiektu, hala nola Euskal Herria kalearen zati bat oinezkoentzat egitea, San Ignazion komun publikoak jartzea eta Usategi Kafetegiko erreformak, hainbat hilabetez beharrean, hainbat urtez atzeratu direla.

17.- DACIÓN DE CUENTA DEL INFORME TRIMESTRAL DE TESORERIA EN CUMPLIMIENTO DE LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO CUARTO DE LA LEY 15/2010 (4º TRIMESTRE DE 2021).

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas:

Quedaron enterados del contenido del Informe de Tesorería TRIM 03/2022 sobre el cumplimiento de los plazos legales para el pago de obligaciones.

Alicia González del Valle se incorpora a la sesión.

MOCIONES E INTERPELACIONES

18.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL POPULAR S/ MEDIDAS PARA EVITAR RETRASOS EN LOS PROYECTOS.

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

Los diferentes equipos de gobiernos municipales han ido y siguen anunciando a bombo y platillo la realización de una serie de proyectos. Sin embargo, pasado un tiempo razonable vemos como esos proyectos están paralizados o llevan unos retrasos considerables.

Así, podemos observar proyectos como la peatonalización de una parte de la calle Euskal Herria, la instalación de baños públicos en San Ignacio o las reformas de la Cafetería Usategi acumulan meses, sino años, de retraso.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU

Sinatua:
Firmado:
IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

Horiek guztiak egon berri diren atzerapenen adibide batzuk baino ez dira, baina aspalditik dator arazoa, pandemiaren ondorioak jasan baino askoz lehenagotik. Ez dakigu zein irizpide dituen gobernu-taldeak obra jakin batzuk atzeratzeko eta beste batzuk ez.

Estos son sólo algunos de los ejemplos más recientes en una escalada de retrasos y que viene de lejos, mucho antes de sufrir los efectos de la pandemia. Desconocemos los criterios por los que el equipo de gobierno pospone determinadas obras y no otras.

Egoera kezkagarri horren aurrean, Popular Udal Taldeko kideok uste dugu neurriak hartu behar direla ahal den heinean atzerapenak ekiditeko udal-proiektuetan.

Ante esta preocupante situación desde el Grupo Municipal Popular creemos que hay que adoptar medidas para evitar en la medida de lo posible retrasos en los proyectos municipales.

Azaldutako guztiagatik, Popular Udal Taldeak honako hau aurkezten du:

Por todo esto, el Grupo Municipal Popular presenta la siguiente

ERABAKI-PROPOSAMENA:

PROPUESTA DE ACUERDO:

Lehenengoa: Getxoko Udalak neurri zuzentzaileak ezar ditzala udalerriari eragiten dioten proiektuen garapena moteltzen ez jarraitzeko.

Primero: Que el Ayuntamiento de Getxo introduzca medidas correctoras para no seguir ralentizando el desarrollo de proyectos que afectan al municipio.

Bigarrena: Getxoko Udalak kronograma bat aurkez dezala, zeinetan adieraziko baitira atzeratutako proiektuen egoera, horiek amaitzeko faseak eta egikaritzapenaren amaierako zenbatekoa.
Aipatutako kronograma, bi hileko behin eguneratzea eta informazioa, udalaren web orrian edo herritarrentzat eskuragarri egon daitekeen leku publiko batean argitaratzea, edo bestela, udal taldeei bidaltzea.

Segundo: Que el Ayuntamiento de Getxo presente un cronograma que incluya el estado en el que se encuentran los proyectos retrasados, las fases para su finalización y el importe de ejecución final.
Que se actualice el cronograma cada dos meses y se publique la información en la web municipal o en un lugar accesible para las ciudadanas; o en su defecto, que se envíe a los grupos municipales.

Hirugarrena: Mozio honen berri ematea udal-komunikabideetan.

Tercero: Que se informe de la presente moción en los medios de comunicación municipales.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES
Gonzalo Zorrilla-Lequerica
Carolina Uribe
Gonzalo Ayo
Ibon Rodríguez
Ignacio Uriarte

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU
Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

IRUZKINAK/COMENTARIOS

EH Bildu presenta una enmienda que se acepta / EH Bilduk zuzenketa aurkeztu du eta onartu egin da

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 11 (PP, EH Bildu, Elkarrekin Podemos)
EZ/NO: 14 (PNV, PSE-EE)

19.- PP ALDERDIKO UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: IBARBENGOAKO APARKALEKUKO PLAZAK ALOKATZEA

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

Ibarbengoa geltokiko aparkalekua metroarekin konektatzeko disuasioko aparkaleku bihurtzeko asmoarekin eraiki zen; alabaina, ez ditu inolaz ere bete Garraio Partzuergoak zeuzkan itxaropenak.

Aparkalekuak 294 plaza ditu. Aitzitik, Garraio Partzuergoaren erregistroaren arabera, 2021eko azaroan 942 autok soilik erabili zuten aparkalekua, hau da, batez bestean 31 autok egunean. Aparkaleku-plaza horiek modu askoz eraginkorragoan aprobetxatu daitezkeela uste dugu eta, hortaz, proposatu nahi dugu aparkalekuko 200 plaza alokairuan jartzea.

Proposatzen dugu aparkalekuko 200 partzela alokairuan lagatzea inguruko herritarrei. Helburua egunez egun ia hutsik dagoen aparkalekua aprobetxatzea da, bai eta, bide batez, inguruko herritar batzuek aparkatzeko dituzten arazoei konponbidea ematea ere.

Etorkizunera begira egin zen aparkalekua, baina gaur egungo egoera aintzat hartuta, oso gutxi erabiliko da

19.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL POPULAR S/ALQUILER DE PLAZAS DEL PARKING IBARBENGOA.

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

El parking de la estación de Ibarbengoa, construido con el fin de convertirse en aparcamiento disuasorio para conectar con el metro, no está cumpliendo en absoluto las expectativas que tenía el Consorcio de Transportes.

Este aparcamiento cuenta con 294 plazas. Sin embargo, según el registro del Consorcio de Transportes en Noviembre de 2021 hicieron uso de este parking tan solo 942 coches, es decir, una media de 31 coches al día. Consideramos que estas plazas de aparcamiento deben ser aprovechadas de una manera mucho más eficiente, y por eso proponemos poner en alquiler unas 200 plazas de dicho parking.

Proponemos la cesión en alquiler de 200 plazas parcelas de aparcamiento para los vecinos del entorno. Se trata de aprovechar este parking que ahora está casi vacío a diario, a la vez que se le da una solución a los problemas de aparcamiento que tienen algunos vecinos del entorno.

Este parking se hizo con visión de futuro pero teniendo en cuenta la situación actual, hasta que no se

HAPOa gauzatu arte. Horregatik guztiagatik, uste dugu ordura arte alokairuan jar daitezkeela hutsik dauden plazak eta, ondoren, HAPOa gauzatu ahala, alokairuan dagoen plaza-kopurua egokitzea, dagoen beharraren eta eskariaren arabera.

desarrolle el PGOU, su uso será mínimo. Por eso creemos que hasta entonces podríamos poner en alquiler todas estas plazas vacías y más tarde según desarrollemos el PGOU, ir adecuando el número de plazas en alquiler según necesidad y demanda del mismo.

Dauden askotariko alokairu-sistemak (egunekoa, gauekoa, etab.) aztertzea iradokitzen dugu, inguruko bizilagunen beharretara ondoen egokitzen dena ezartze aldera.

Sugerimos estudiar las diferentes posibilidades de sistemas de alquiler, (diurno, nocturno,…) para poder instaurar el que más se ajuste a las necesidades de los vecinos del entorno.

Azaldutako guztiagatik, Popular Udal Taldeak honako hau aurkezten du:

Por todo esto, el Grupo Municipal Popular presenta la siguiente

ERABAKI-PROPOSAMENA:

PROPUESTA DE ACUERDO:

Lehenengoa: Getxoko Udalak Garraio Partzuergoari eskatu diezaiola Ibarbengoa geltokiko aparkalekuko 200 plaza alokairuan jartzeko sistema ezartzeko.

Primero: Que el Ayuntamiento de Getxo inste al Consorcio de Transportes para que disponga en un sistema de alquiler 200 plazas del aparcamiento de la estación de Ibarbengoa.

Bigarrena: Mozio honen berri ematea udal-komunikabideetan.

Segundo: Que se informe de la presente moción en los medios de comunicación municipales.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Eduardo Andrade
Carolina Uribe
Gonzalo Ayo
Nerea Guijarrubia
Joseba Arregui

IRUZKINAK/COMENTARIOS

EH Bildu presenta una enmienda que no se acepta / EH Bilduk onartu ez den zuzenketa aurkeztu du

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 5 (PP)
EZ/NO: 18 (PNV, EH Bildu, PSE-EE)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 2 (Elkarrekin Podemos)

20.- PP ALDERDIKO UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: GOBERNU

20.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL POPULAR S/ ANULACIÓN ACUERDO Nº 491 DE

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

BATZARRAREN 491. ERABAKIA DEUSEZTATZEA.

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

Gobernu-taldeak, beste behin, herritarren eskariak aintzat hartu barik, Gobernu Batzarraren 2021eko abenduaren 21eko 491. puntua onetsi du; hauxe dakar: "Areeta, Zugatzarte eta Algorta etorbideen (Darío Regoyos arte) hiri-eraldaketako obrak adjudikatzea”.

Zugatzarte etorbidearen eta Darío Regoyos biribilgunearen arteko tartean egin beharreko obra iragarri zenetik, adierazi dugu aparkaleku-plazak kenduko direla inolako konponbiderik eman gabe, arazo hori getxoztar gehienen kezka handienetako bat bada ere.

Getxora sartzeko bide nagusiko errei bat kendu eta bidegorri bat jarriko dute, parte-hartze izaerako aurrekontuetan herritarrek egindako ekarpenetan hura kentzeko eskatu bazuten ere.

Bidegorri bat jarri aurretik udalerrian beste lehentasun batzuk daudela deritzogu, bereziki kontuan hartuta 50 metrora baino ez bidegorri paralelo bat dugula jada.

Azaldutako guztiagatik, Popular Udal Taldeak honako hau aurkezten du:

ERABAKI-PROPOSAMENA:

LEHENENGOA.- Gobernu Batzarraren 2021eko abenduaren 21eko 491. Erabakia deuseztatzea.

BIGARRENA.- Mozio honen berri ematea udal-komunikabideei.

LA JUNTA DE GOBIERNO.

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

Una vez más el equipo de gobierno, sin tener en cuenta las demandas de la ciudadanía, aprueba en el punto 491 de la Junta de Gobierno de 21 de diciembre de 2021, lo siguiente: “Adjudicación de las obras de transformación urbana de las avenidas areeta, zugazarte y algorta (hasta darío regoyos)”.

Como llevamos manifestando desde que se anunció la obra en el tramo comprendido entre la Avenida de Zugazarte y la rotonda de Darío Regoyos, se van a eliminar plazas de aparcamiento sin dar solución alternativa a este problema que es una de las mayores preocupaciones de los getxotarras.

Implantan un bidegorri eliminando un carril de la arteria de entrada a Getxo, aunque en las aportaciones que hizo la ciudadanía en los presupuestos participativos se pedía su eliminación.

Entendemos que hay otras prioridades en el municipio, antes que la implantación de un bidegorri, teniendo uno paralelo a escasos 50 metros.

Por estos motivos el Grupo Municipal Popular presenta la siguiente

PROPUESTA DE ACUERDO:

PRIMERO.- Anular el acuerdo 491 de la Junta de Gobierno celebrada el 21 de diciembre de 2021.

SEGUNDO.- Que se informe de la presente moción en los medios de comunicación municipales.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenpenik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU
Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Fco. Javier Elorza
Carolina Uribe
Carmen Díaz
Janire Ocio

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 5 (PP)
EZ/NO: 20 (PNV, EH Bildu, PSE-EE, Elkarrekin Podemos)

BOTOAREN AZALPENA/EXPLICACIÓN DE VOTO

Mikel Bildosola

21.- GETXO-EH BILDU ALDERDIKO UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: TERRAZAK JARTZEKO UDAL ORDENANTZA EGUNERATZEKO PROZESU PARTE HARTZAILE BAT EGITEA.

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

Covidaren eraginez hartutako osasun neurrien ondorioz, udalak ostalariei tabernen kanpoaldean terrazak jartzeko ezohiko baimena eman zien abenduaren 31ra arte. Abenduaren hasieran Eusko Jaurlaritzak hartutako erabakiek tabernen edukiera eta ordutegiari eragiten zietenez, EH Bildutik terrazen baimena luzatzea proposatu genuen baina udal gobernuak ez zigun eskaera onartu. Ostalarien kexak ere jaso zituen, eta azkenean iritzia aldatu zuen. Ondorioz, ostalaritzako establezimenduetan edukiera murrizteko nahitaezko araudia dagoen bitartean, edo jarduera mugatzen duten arauak dauden bitartean terrazen ezohiko baimena mantenduko da.

EH Bildutik, ordea, uste dugu terrazen ezohiko baimen hau birpentsatu edo birplanteatu behar dela, ez egun batetik

21.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL EH BILDU S/ REALIZAR UN PROCESO PARTICIPATIVO DE ACTUALIZACIÓN DE LA ORDENANZA MUNICIPAL DE INSTALACIÓN DE TERRAZAS.

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

A consecuencia de las medidas sanitarias tomadas debido al Covid, el ayuntamiento concedió un permiso extraordinario a los hosteleros con vigencia hasta el 31 de diciembre para que colocasen terrazas en el exterior de los bares. Puesto que las decisiones tomadas por el Gobierno Vasco a principios de diciembre afectaban tanto al aforo como a los horarios de los bares, desde EH Bildu propusimos ampliar la vigencia del permiso, pero el gobierno municipal no nos aprobó la solicitud. También recibió quejas por parte de los hosteleros, y finalmente cambió de opinión. Por consiguiente, en tanto esté en vigor la normativa que obliga a reducir el aforo de los establecimientos hosteleros así como a restringir la actividad, se mantendrá el permiso extraordinario de las terrazas.

No obstante, en EH Bildu creemos que dicho permiso extraordinario de las terrazas se debe repensar o replantear y

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU
Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

bestera desagerrarazi. Izan ere, egoera epidemiologikoak hobera egiten badu eta ostalaritzari eragiten dizkion neurriak bertan behera gelditzen badira oso berri ona izango da, baina herriko ostalariek krisian jarraituko dute eta egoera horri buelta emateko denbora gehiago behar izango dute.

no eliminarlo de un día para otro. Sería una excelente noticia que la situación epidemiológica mejorara y se anularan las medidas que afectan a la hostelería, pero los hosteleros del pueblo continuarán en crisis y necesitarán más tiempo para dar la vuelta a la situación.

Jakin badakigu ere terraza hauek kontrako zenbait iritzi jaso izan dituztela herritarren partetik, batez ere terrazen kokapenaren ingurukoak, bide publikoaren okupazioaren ingurukoak, tamainarenak, zaratengatik… Horregatik uste dugu kontsentsuzko proposamen batera heldu beharko ginatekeela, betiere alde guztietako iritziak kontuan hartuz: ostalaritza, merkataritza, auzo elkarteak…

Ya sabemos que dichas terrazas también han sido objeto de queja por parte de la ciudadanía, sobre todo en lo que se refiere a la ubicación de las terrazas, a la ocupación de la vía pública, al tamaño, a los ruidos... Por todo ello, consideramos que se debería llegar a alguna propuesta de consenso que tenga en cuenta las opiniones de todas las partes: la hostelería, los comercios, las asociaciones de vecinos…

Ideia hau herriko jendearekin modu koordinatuan eta adostasunez lan egiteko aukera egokia dela uste dugu. Honengatik guztiagatik Osoko Bilkurari zera onartzeko eskatzen diogu:

Creemos que dicha idea es una buena oportunidad para trabajar de forma coordinada y de mutuo acuerdo con la gente del pueblo. Por todo ello, solicitamos al pleno que apruebe lo siguiente:

1. Terrazen ordenantza eguneratzeko prozesua abiatzea, horretarako auzo bakoitzean lankidetza mahai bat sortzea auzoko ostalaritza, merkataritza eta auzo elkartea kontuan hartuta.

2. Sei hilabeteko epean, araudi eguneratuaren lehen zirriborroa izatea.

1. Poner en marcha el proceso para actualizar la ordenanza de las terrazas, y para ello crear una mesa de colaboración en cada barrio teniendo en cuenta la hostelería, los comercios y las asociaciones de vecinos.

2. Tener en un plazo de seis meses el primer borrador de la normativa actualizada.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ibon Rodríguez
Carolina Uribe
Gonzalo Ayo
Eduardo Andrade
Keltse Eiguren

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 6 (EH Bildu, Elkarrekin Podemos)

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

EZ/NO: 14 (PNV, PSE-EE)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 5 (PP)

22.- GETXO-EH BILDU ALDERDIKO UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: AIREAREN KALITATEA NEURTZEKO NEURGAILUAK.

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

Kutsadura atmosferikoak eragin kaltegarria egiten dio milaka pertsonen osasunari urtero gure udalerrietan. Egoera horren aurrean, botere publikoek jarduteko jarraibide eta protokoloak ezartzeko ardura dute atmosferaren kutsadura puntuala edo etengabea gertatzen denean herritarrek ahalik eta babes-maila handiena izan dezaten.

2016ko kalkuluen arabera, mundu osoko hiri eta landa-eremuetako poluzio atmosferikoak 4,2 milioi heriotza goiztiar eragiten ditu urtero; heriotza-tasa hori 2,5 (PM2.5) materia partikulatuaren eraginpean egoteagatik gertatzen da, eta horrek gaixotasun kardiobaskularrak eta arnas eritasunak eragin ditzake, baita minbizia ere.

Aurretik aipatu bezala, Udal gobernuak badauka aukera protokoloak ezartzeko eta egoerari behar den bezala aurre egiteko:

Garraioan, elektrizitatea sortzeko metodo garbiak erabiltzea; hiriko garraio azkarra(hainbestetan osoko bilkura honetan entzun den herri busa), oinezkoentzako bideak eta bizikletentzako bideak lehenestea.

Hiri-plangintzan, eraikinen eraginkortasun energetikoa hobetzea.

22.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL EH BILDU S/ MEDIDORES DE CALIDAD DEL AIRE

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

Año tras año, la contaminación atmosférica tiene repercusiones perjudiciales en la salud de miles de personas de nuestros municipios. Ante dicha situación, los poderes públicos tienen la responsabilidad de implantar directrices y protocolos sobre la forma de actuar, a fin de que la ciudadanía tenga el mayor nivel de protección posible cuando tenga lugar la contaminación atmosférica puntual o constante.

Según los cálculos de 2016, la contaminación atmosférica de las zonas urbanas y rurales de todo el mundo ocasiona cada año la muerte prematura de 4,2 millones de personas; dicha tasa de mortalidad ocurre por estar bajo el efecto de la materia particulada 2,5 (PM2,5), la cual puede provocar enfermedades cardiovasculares y respiratorias, así como cáncer.

Tal y como se ha mencionado anteriormente, el gobierno municipal puede implantar protocolos para hacer frente a la situación como es debido:

En el ámbito del transporte, utilizar métodos limpios para la creación de la electricidad; transporte urbano rápido (el autobús urbano que se ha mencionado en tantas ocasiones en este pleno), priorizar las vías peatonales y las de bicicletas.

En lo que se refiere al planeamiento urbanístico, mejorar la eficiencia

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

energética de los edificios.

Elektrizitate-sorkuntza, emisio gutxiko erregaien eta errekuntzarik gabeko energia berriztagarriko iturrien (eguzki-energia, energia eolikoa edo hidroelektrikoa) erabilera handitzea; beroa eta elektrizitatea batera sortzea; eta energia modu banatuan sortzea (adibidez, elektrizitatea sortzea, sare txikien eta eguzki-panelen bidez).

En cuanto a la creación de la electricidad, incrementar el uso de los combustibles de bajas emisiones y las fuentes de energía renovable sin combustión (energía solar, eólica o hidroeléctrica); crear de manera conjunta el calor y la electricidad; y crear energía de manera individual (por ejemplo, crear electricidad mediante pequeñas redes y paneles solares).

Udal hondakinen kudeaketa, hondakinak murriztu, bereizi, birziklatu eta berrerabili edo berregiteko estrategiak.

En lo relativo a la gestión de residuos municipales, estrategias para reducir, separar, reciclar y reutilizar o rehacer los residuos.

Aurreko guztiak proposatuak izan dira osoko bilkura honetan baina ez dira aurrera eraman. Gainera, gaur egun Getxon airea neurtzeko kabina bakarra daukagu eta adituek diotenez hiri kanpoaldean dagoen estazio bakarra izatea ez da nahikoa. Horregatik guztiagatik hurrengo erabaki proposamena daukagu:

Todo lo mencionado anteriormente ya se ha propuesto en el presente pleno, pero no ha salido adelante. Además, hoy en día únicamente contamos con una cabina para medir el aire en Getxo, y, según indican los expertos, no es suficiente tener una única estación a las afueras de la ciudad. Por todo ello, queremos hacer la siguiente propuesta de acuerdo:

1. Getxoko Udalak Eusko jaurlaritzari eskatzen dio, modu jarraiean airearen kalitatea ikuskatzen duten bi estazio kokatu ditzala Getxoko erdigunean, Algortako erdigunean eta Areetako erdigunean hain zuzen.

1. El Ayuntamiento de Getxo solicita al Gobierno Vasco que coloque en el centro de Getxo —en concreto, en el centro de Algorta y en el centro de Las Arenas— dos estaciones que controlen la calidad del aire.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Mikel Bildosola
Carolina Uribe
Carmen Díaz
Eduardo Andrade
Joseba Arregui

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 6 (EH Bildu, Elkarrekin Podemos)
EZ/NO: 14 (PNV, PSE-EE)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 5 (PP)

12:00an, alkateak osoko bilkura eten du,

Siendo las 12:00 horas la Alcaldesa

bilkura-aretoa aireztatu ahal izateko.

12:13an ekin zaio berriro bilkurari.

23.- GETXO-EH BILDU ALDERDIKO UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: ALGORTAKO GAZTETXEAREN DESALOJOA.

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

Igaro den otsailaren 11n Algortako Gazte Mugimenduak Gaztetxe berria okupatu zuen Algortan. Ekintza horrek aspalditik ohartarazten ari diguten problematika eta behar zehatz bati erantzuten dio: gazteek gazte espazioak behar dituzte.

Gazte espazio propioak, bai, helduen begirada, kontrol eta esku sartzerik gabekoak; gazteek gazteentzat sortutako espazioak. Askotan helduok tematu egiten gara pentsatzen gazteei begira egiten ditugun proposamen edo eskaintzak egokienak direla; askotan helduon boterea erabiltzen dugu gure iritziak balio handiagoa duela saltzeko. Hau udal honetan ere gertatu egiten da, izan ere gazte politikak diseinatu egiten omen dira, baina norentzat? Ba al daki udal gobernu honek zeintzuk diren herriko gazteen interes edo beharrak? Ausartuko ginateke baieztatzera gazteentzako espazio propioen beharra orokortua dagoen eskaera dela.

Hilabeteak daramatzate antolatuta dauden gazteak aldarri zehatz hau egiten eta udal gobernuak ez ikusiarena egin die. Pasibotasun honen aurrean logikoa da gazteek

suspende el pleno para que se pueda airear el salón de sesiones.

Siendo las 12:13 horas se reanuda la sesión.

23.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL EH BILDU S/ DESALOJO DEL GAZTETXE DE ALGORTA.

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

El pasado 11 de febrero, el grupo que forma el movimiento juvenil de Algorta (Algortako Gazte Mugimendua) ocupó otro gaztetxe en Algorta. Dicha acción responde a una problemática y necesidad concreta de la que llevan tiempo avisándonos: la juventud necesita espacios para jóvenes.

Espacios propios de los jóvenes, en los que no tengan cabida las miradas, los controles y las intervenciones de los adultos; espacios formados por y para los jóvenes. A menudo, las personas adultas nos empeñamos en que las propuestas y ofertas que hacemos dirigidas a los jóvenes son las más adecuadas; en muchas ocasiones utilizamos el poder de los adultos a fin de dar a entender que nuestra opinión tiene más valor. Eso también ha ocurrido en este ayuntamiento, puesto que se diseñan políticas de juventud, ¿pero para quién? ¿Conoce este gobierno municipal los intereses y las necesidades de los jóvenes del pueblo? Nos atreveríamos a afirmar que la necesidad de tener espacios propios para la juventud es una demanda general.

Los jóvenes de la organización llevan meses haciendo esa misma reivindicación, pero el gobierno municipal ha hecho la vista gorda. Ante tal pasividad, resulta lógico que la

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU
Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

euren kabuz bide eta aukera propioak bilatzea; kalean zeuden pankarten bidez oso argi utzi ziguten: espazioak eman edo hartuko ditugu.

juventud busque vías y oportunidades propias por su cuenta; en la calle ya nos lo dijeron claramente con pancartas: o nos dais espacios o los tomaremos.

Gaztetxeek hamarkada luzetako historia daukate Euskal Herrian eta baita gure udalerrian ere. Urte luzez gazteriari ezer eskaintzen ez dion sistema honi arrakalak bilatzeko tresna izan dira, gazteen arteko harremanak sortu eta saretzeko espazioa, aisialdi alternatiboa garatzeko aukera eta nola ez, aldarri politikoak ere borrokatzeko bidea.

Los gaztetxes tienen décadas de historia tanto en Euskal Herria como en nuestro municipio. Durante muchos años han sido la herramienta mediante la que buscar las grietas al sistema que no ofrece nada a la juventud, el espacio para entablar y forjar relaciones, la oportunidad para desarrollar un ocio alternativo y, cómo no, la forma de luchar por las reivindicaciones políticas.

Udal honek milioiak xahutu zituen Muxikebarri bezalako makro-eraikinean, gazteen erdigunea zen Txiki Otaegi edo San Nikolas plaza 10 urtez itxiz, eta hori gutxi balitz, eraikin erraldoi horretan ez dago gazteek erabil dezaketen tokirik. Udalaren kultur eskaintzak ere gehiegizko prezioa dauka, gehienetan gazteek ordaindu dezaketenetik oso urrun. Sormena garatzeko edota musika taldeek entsaiatzeko espaziorik ez dago, ez bada ordaintzen. Kirola egitea ere zaila izaten da, ez bait dago kirol instalazio ireki eta egokirik, ordaintzen ez bada. Zein da orduan gazteek daukaten alternatiba?

Este ayuntamiento se gastó millones en el macroedificio de Muxikebarri, cerrando durante diez años la plaza de Txiki Otaegi o San Nicolás que hasta el momento era el centro de la juventud y, por si eso fuera poco, en dicho edificio enorme no hay ningún lugar que puedan utilizar los jóvenes. El precio de la oferta cultural municipal también es excesivo y muchas veces está alejado de lo que se pueden permitir los jóvenes. No hay ningún espacio para desarrollar la creatividad ni para que los grupos de música ensayen, a no ser que se pague para ello. También resulta difícil hacer deporte, puesto que no hay instalaciones deportivas abiertas y adecuadas, únicamente pagando. ¿Cuál es entonces la alternativa que tiene la juventud?

Udal gobernu honek kale gorria baino ez die eskaintzen gazteei, ez du inoiz gazteen alde egin; are gehiago, gazteek erabaki dutenean espazio propio bat bereganatzea polizia bidali egin du hauek jazartzeko. Otsailaren 11ko gau hartan Gaztetxearen desalojoa egiteko zenbatezina izan zen agente kopurua: 6 furgoneta, 4 kotxe… Benetan al zen beharrezkoa polizia despliege hori? Argi dago ezetz, gazteen artean giro

El presente gobierno municipal solamente les ha ofrecido la calle, nunca se ha posicionado a favor de los jóvenes; es más, cuando estos decidieron apropiarse de un espacio, les envió la policía para que los persiguieran. Aquella noche del 11 de febrero, era incontable la cantidad de agentes que mandaron para desalojar el gaztetxe: seis furgonetas, cuatro coches… ¿De verdad era necesario tal

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

lasaia egon zen uneoro. Poliziak aldiz, bortizki jokatu zuen gazteekin; hauek lurretik arrastatu, lurrera jaurti eta borrekin jo zituzten.

despliegue policial? Está claro que no, ya que en todo momento prevaleció la tranquilidad entre los jóvenes. En cambio, la policía actuó violentamente: los arrastró por el suelo, los tiró al suelo y les pegó con porras.

Hau guztia kontuan izanda osoko bilkurari honako puntuak onartzeko eskatzen diogu:

Teniendo en cuenta todo ello, solicitamos al pleno que apruebe los siguientes puntos:

1. Algortako Gaztetxeko kideei elkartasuna adieraztea poliziaren jazarpena jaso izanagatik.

1. Mostrar solidaridad a los miembros del gaztetxe de Algorta por la agresión que sufrieron por parte de la policía.

2. Ertzaintzak erabilitako bortizkeria eta gehiegikeria salatzea.

2. Denunciar la violencia y el abuso que mostró la Ertzaintza.

3. Autogestioaren bidez gazteek eduki ditzaketen proiektuak ez oztopatzeko eta hauek babesteko konpromisoa hartzea.

3. Comprometerse a no obstaculizar y a apoyar los proyectos que puedan tener los jóvenes mediante la autogestión.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES
Nerea Guijarrubia
Carolina Uribe
Gonzalo Ayo
Gonzalo Zorrilla-Lequerica
Keltse Eiguren

BOZKETA/VOTACIÓN
BAI/SI: 6 (EH Bildu, Elkarrekin Podemos)
EZ/NO: 19 (PNV, PP, PSE-EE)

24.- ELKARREKIN PODEMOS UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: INDARKERIA MATXISTAK PREBENITZEKO KANPAINA

24.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL ELKARREKIN PODEMOS S/CAMPAÑA DE PREVENCIÓN DE VIOLENCIAS MACHISTAS.

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundeak bildutako datuen arabera, 2021. urtean Euskadin guztira 5.430 emakumek jasan zuten indarkeria matxista, barne hartuta bikotekideak edo bikotekide ohiak eragindakoa, familia barruko indarkeria, eta sexu-

Según datos recogidos por el Instituto Vasco de la Mujer-Emakunde, en Euskadi un total de 5.430 mujeres sufrieron violencia machista en el año 2021 incluyendo violencia ejercida por pareja o expareja, violencia intrafamiliar y delitos contra la libertad

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU
Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

askatasunaren aurkako delituak; hala, iaz baino 154 kasu gehiago egon dira. Bidenabar, Emakundek adierazi du 2021eko urrian, Bizkaian, % 20,8 hazi zirela sexu-askatasunaren aurkako delituak.

sexual; 154 casos más que en el año anterior. Asimismo, Emakunde señala que a octubre de 2021 los delitos contra la libertad sexual habían aumentado en un 20,8% en Bizkaia.

Era berean, Foru Aldundiko Indarkeria Matxistaren Behatokiaren arabera, Ertzaintzak emakumeen aurkako indarkeriaren 2.961 biktimizazio erregistratu zituen, eta 2003. urtetik egon den kopururik altuena izan zen.

Asimismo, y según el Observatorio de Violencias Machistas de la Diputación Foral, la Ertzaintza registró en Bizkaia en 2020 2.961 victimizaciones por violencia contra las mujeres, el segundo registro más alto desde 2003.

Kopuru horiek agerian uzten dute bide luzea dagoela egiteke emakume izate hutsagatik emakumeei eragiten dien arazoa desagerrarazteko, zeinak arriskuan jartzen baititu beren bizitza eta duintasuna. Horren ildotik, ezin ditugu ahaztu Euskadin iaz beren bikotekideek edo bikotekide ohiek erraildako hiru emakumeak, ezta Espainiako Estatuan erraildako 43ak ere.

Estas cifras evidencian el largo camino que queda para erradicar este problema estructural que afecta a las mujeres por el simple hecho de serlo, poniendo en peligro su vida y su dignidad. En este sentido, no podemos olvidar a las 3 mujeres asesinadas por sus parejas o ex-parejas en Euskadi el año pasado y a las 43 asesinadas en el estado español.

Horregatik guztiagatik, martxoaren 8ari begira, gure ustez beharrezkoa da nabarmentzea indarkeria matxistak prebenitzeko tresna berriak abian jarri behar direla. Horren harira, proposatu nahi dugu kanpaina bat egitea emakumeek bizi duten arrisku-egoeraren berri eman ahal dezaten. Nazioartean ezagutzen diren seinale batzuk daude horretarako, hala nola eskuarekin egiten den keinu bat eta "Angela al dago?" galdera. Mundu osoan egiten ari dira jada mota horretako ekimenak, eta emakumeen bizitza salba dezakete diskresioz eta erasotzailea konturatu gabe. Hori dela eta, beharrezkoa da tresna horien berri ematea oro har eta espazio publikoetan bultzatzea; horretarako, oso garrantzitsuak da ostalaritzaren eta merkataritzaren sektorea, eta bere laguntza ezinbestekoa da ekimen hau gauzatzeko.

Por todo ello, y en el marco del próximo 8 de marzo, creemos necesario seguir insistiendo en poner en marcha nuevas herramientas que puedan prevenir las violencias machistas. En este caso, proponemos realizar una campaña para que las mujeres puedan alertar de una situación de peligro en la que se puedan encontrar. Para ello existen unas señales reconocidas a nivel internacional, como es un gesto con la mano o la pregunta “¿Está Ángela?”. Iniciativas que ya se están llevando a cabo a nivel global y que pueden salvar la vida de las mujeres de forma discreta y sin que el agresor se dé cuenta. Para ello es necesario dar a conocer dichas herramientas a nivel general e impulsarlas en espacios públicos entre los cuales cobran especial relevancia el sector de la hostelería y el comercio, cuya colaboración es de vital importancia para llevar a cabo esta iniciativa.

Horregatik guztiagatik, Elkarrekin

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU
Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

Podemos taldeko kideok honako erabaki-proposamen hauek aurkezten dizkiogu Getxoko Udalbatzari:

ERABAKI-PROPOSAMENA:

1. Getxoko Udalbatzak konpromisoa hartzen du indarkeria matxista jasateko arriskuan dagoen emakume batek eraso matxisten balizko egoerak ohartarazi eta prebenitzeko egin ditzakeen sorospen-seinaleak jakitera emateko berariazko kanpaina sortu, garatu eta ezartzeko. Hizpide dugun kanpaina Berdintasun Kontseiluaren baitan zehaztu eta egingo da, kolektibo feministekin lankidetzan eta bereziki ostalaritza eta merkataritzako sektorearekin elkarlanean, hura ezartzeko.

2. Getxoko Udalbatza konprometitzen da beharrezkoa den prestakuntza ematera, udaltzainek, udal-langileek eta udaleko eraikin nahiz azpiegituretako langileek seinale horiek eta horiek antzemanez gero jarraitu beharreko protokoloak ezagutu ditzaten.

Por todo ello, desde Elkarrekin Podemos elevamos al pleno del Ayuntamiento de Getxo las siguiente

PROPUESTA DE ACUERDO:

1. El Pleno del Ayuntamiento de Getxo se compromete a crear, desarrollar e implementar una campaña específica que dé a conocer las señales internacionales de socorro que una mujer que se sienta en peligro de sufrir violencia machista pueda realizar para alertar y prevenir posibles situaciones de agresiones machistas. La campaña se concretará y elaborará en el marco del Consejo de Igualdad y en colaboración con colectivos feministas y contando especialmente con el sector hostelero y comercial para su implementación.

2. El Pleno del Ayuntamiento de Getxo se compromete a dar la formación necesaria para que el personal de la Policía Municipal, plantilla municipal y personal de los edificios e infraestructuras municipales conozcan estas señales y los protocolos a seguir en caso de detectarlas.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Caroliina Uribe
Carmen Díaz
Nerea Guijarrubia
Alicia Fernández del Valle
Keltse Eiguren

IRUZKINAK/COMENTARIOS

El equipo de gobierno presenta una enmienda que no se acepta / Gobernu taldeak onartu ez den zuzenketa aurkeztu du

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 11 (PP, EH Bildu, Elkarrekin Podemos)
EZ/NO: 14 (PNV, PSE-EE)

25.- ELKARREKIN PODEMOS UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: EMAKUMEEK SUSTATUTAKO ENPRESA-PROIEKTUETARAKO LAGUNTZA

25.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL ELKARREKIN PODEMOS S/ PLAN DE APOYO A PROYECTOS EMPRESARIALES IMPULSADOS POR MUJERES.

EMATEKO PLANA.

Gehiengoz, honako mozio hau onartu da:

Espainiako "ekintzailetza" gizonezkoek burutzen dute nagusiki. Gizartearen % 51 emakumeak badira ere, eta azken urtean langile autonomoen kopurua erdia baino gehiago hazi bada ere emakumeek gidatutako enpresa-ekimenak direla-eta, Gizarte Segurantzako langile autonomoen araubide bereziko % 35,6 soilik dira emakumeak.

Horregatik guztiagatik, emakumeen enpresa-ekimena bultzatzen eta sendotzen duten neurriak jarri behar dira abian, bereziki proiektua hasten den unean, likidezia-funtsak behar direnean soldatak bermatu ahal izateko lehen diru-sarrerak jaso arte. Prozesuko aldi horretan da, hain zuzen ere, genero-arrakala gehien nabaritzen denean; izan ere, gizonekin alderatuta, lehenengo etaparen ondoren proiektuan jarraitzen duten emakumeei erreparatuta, % 18ko aldea dago gizonekin alderatuta. Laburki esanda, prozesuko lehenengo etapan beren enpresa-proiektua uzten duten emakumeen kopurua handiagoa da.

Europako Batzordeak finantzaketa adimendunari buruz egin duen txostenean jasotakoaren arabera, hainbat arrazoi daude emakumeek oztopo handiagoak izateko ekiterakoan:

- Emakumeek ekiteko joera gutxiago dute.
- Emakumeek ez dute laguntzarik eskatzen, bereziki finantza-laguntzarik, beren jarduera hasteko.
-. Inbertsio-prozesuan, generoari lotutako aurreiritzi eta estereotipoek geldiarazten dituzte emakume

Por mayoría se aprueba la siguiente moción:

La fotografía del "emprendimiento" en España es principalmente masculina. A pesar de que las mujeres son el 51% de la población, y de que en el último año más de la mitad del incremento en el número de personas autónomas corresponde a iniciativas empresariales lideradas por mujeres, estas solo representan el 35,6% del Régimen Especial de Personas Autónomas (RETA) de la Seguridad Social.

Por todo ello, se hace necesario poner en marcha medidas que estimulen y consoliden la iniciativa empresarial de las mujeres, sobre todo en el momento en que se inicia el proyecto, cuando los fondos de liquidez son necesarios para garantizar los salarios hasta que se perciban los primeros ingresos. Es en esta parte del proceso donde se presenta más brecha de género, hay 18 puntos de diferencia frente a los hombres en el porcentaje de mujeres que continúan en el proyecto tras su primera etapa. En resumen: es mayor el número de mujeres que abandonan su proyecto empresarial en la primera etapa del proceso.

Existen múltiples factores que afectan y llevan a las mujeres a encontrar mayores barreras a la hora de emprender, tal y como recoge el informe de la Comisión Europea sobre Financiación Inteligente:

- Las mujeres tienden a emprender en menor medida.
- Las mujeres no piden ayuda, especialmente financiera, para iniciar su actividad.
-. Las mujeres empresarias se ven frenadas por prejuicios y estereotipos de género en el proceso de inversión.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU
Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU

Sinatua: Firmado: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

enpresaburuak.

Hori guztia Espainia Nazio Ekintzailea Estrategiak egindako diagnostikoa berresten du; horren arabera, genero-arrakalarekin amaitzea gai estrategikoa da gizarte osoarentzat. “Emakumeek eta gizonek eskubide eta aukera berberak dituztela bermatzea, enpresa-alorrean ere, gure gizartearen aniztasunaren eta benetako banaketaren isla izango litzateke; horretarako, modu orekatuan txertatu beharko dira askotariko ikuspuntu, esperientzia eta interesak, guztion gaitasunak aprobetxatzeko hazkunde-eredu inklusibo eta jasangarri baten bitartez, eta hori guztia ez da posible izango genero-berdintasunik gabe".

Todo esto lo suscribe el diagnóstico realizado por la Estrategia España Nación Emprendedora, el cual afirma que acabar con la brecha de género es una cuestión estratégica para el conjunto de la sociedad. “Asegurar que mujeres y hombres tienen los mismos derechos y pueden acceder a las mismas oportunidades, también en el ámbito empresarial, sería un reflejo de la diversidad y de la distribución real de nuestra sociedad, significa la incorporación equilibrada de diferentes perspectivas, experiencias e intereses, donde se aprovecharían todas las capacidades, de todas y de todos, mediante un modelo de crecimiento inclusivo y sostenible que no será posible sin la igualdad de género”.

Hori guztia dela eta, Getxoko Udalak gure udalerriko emakume enpresaburuen ekimenei ematen dien laguntza sendotze aldera, Elkarrekin Getxo taldeko kideok honako hau aurkeztu nahi diogu Getxoko Udalbatzari:

Por todo ello, y con el objetivo de que el Ayuntamiento de Getxo refuerce su apoyo a las iniciativas empresariales de mujeres de nuestro municipio, desde Elkarrekin Getxo elevamos al pleno del Ayuntamiento de Getxo la siguiente

ERABAKI-PROPOSAMENA:

PROPUESTA DE ACUERDO:

1. Getxoko Udalbatza konprometitzen da emakumeen enpresa-ekimenen aurrekontu-zuzkidurak handitzera, bereziki laguntza goiztiarrari dagozkionak.

1. El Pleno del Ayuntamiento de Getxo se compromete a ampliar las dotaciones presupuestarias a las iniciativas empresariales de mujeres, especialmente en las ayudas dirigidas al soporte temprano.

2. Getxoko Udalbatza konprometitzen da kontziliazioaren eta erantzunkidetasunaren aldeko laguntza bultzatzera, ekiterakoan agertzen den arazo nagusietako bat murrizte aldera, zeinak pandemian zehar eragin handia izan baitu emakume ekintzaileen sektorean: zaintza.

2. El Pleno del Ayuntamiento de Getxo se compromete a impulsar el apoyo a la conciliación y la corresponsabilidad, en aras de reducir uno de los principales problemas a la hora de emprender y que durante la pandemia ha tenido un alto impacto en el sector emprendedor femenino: la de los cuidados.

3. Getxoko Udalbatza konprometitzen da emakumeen enpresa-ekimenak

3. El Pleno del Ayuntamiento de Getxo se compromete a impulsar la

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
Firmado: AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022

ikusaraztera, bai eta jarduera horiei lotutako laguntza-, dinamizazio-, babes- eta aholkularitza-sareak bultzatzera eta emakumeek gidatutako enpresen hazkuntza nahiz ekintzailetza sustatzera ere.

visibilidad de las iniciativas empresariales de mujeres, así como las redes de apoyo, dinamización, madrinazgo y mentorización a estas actividades, fomento del emprendimiento y crecimiento de empresas lideradas por mujeres.

4. Getxoko Udalbatza konprometitzen da GetxoLan-etik monitorizatzera emakumeen enpresa-ekimenen bilakaera, oztopoak eta balizko aukerak antzematera, eta enpresa-ekimenak dituzten emakumeen elkarte-sarearekin komunikaziorako espazio bat sortzera.

4. El Pleno del Ayuntamiento de Getxo se compromete a monitorizar la evolución de las iniciativas empresariales de mujeres desde GetxoLan, a identificar barreras y potenciales oportunidades y a generar un espacio de comunicación con el tejido asociativo de mujeres con iniciativas empresariales.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Carolina Uribe
Carmen Díaz
Ibon Rodríguez
Fco. Javier Elorza
Iñigo Urkitza

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 6 (EH Bildu, Elkarrekin Podemos)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 19 (PNV, PP, PSE-EE)

GALDE-ESKEAK

Ez dago.

RUEGOS Y PREGUNTAS

No se formulan.

HERRITARREN GALDERAK

Jesus Urrutiak, Andra Mari Gure Lurra Auzo Elkartekoa, Andra Mari aldeko HAPOren berrikuspenean egin beharreko hirigintza-antolamenduari buruz galdetu du, eta alkateak erantzun du.

PREGUNTAS DE LA CIUDADANÍA

Jesús Urrutia de la Asociación de Vecinos Andra Mari Gure Lurra pregunta acerca de la ordenación urbanística a realizarse en la revisión del PGOU en la zona de Andra Mari, siendo respondido por la Alcaldesa.

Eta beste aztergairik ez zegoenez, Alkateak bilera amaitutzat eman zuen egun horretako 14:00etan.

Y no habiendo otros asuntos que tratar, la Alcaldesa levantó la sesión siendo las 14:00 horas de este día.

Saio honen laburpena transkribatu da, eta bideo-akta sistema baten bidez

De esta sesión, cuyo extracto se ha transcrito, y de la grabación en soporte

audobisual euskarrian egindako grabazioaren osotasuna bermatzen duen ondorengo aztarna elektroknikoa ***SHA512 – 7b1dc5943a8cdfdd0c6d3434bfe95293bf7bd6b770b7332904c072403f776556eeb1d81b872259fff4d58b77730cc3f29df63b3a2764637ce86ea5c54b53028d***, nik Idazkari Nagusiak eta Alkateak nirekin sinatuz, horren guztiaren fede ematen dut.

audovisual realizada mediante un sistema de video-acta, con la siguiente huella electrónica que garantiza la integridad de la grabación: ***SHA512– 7b1dc5943a8cdfdd0c6d3434bfe95293bf7bd6b770b7332904c072403f776556eeb1d81b872259fff4d58b77730cc3f29df63b3a2764637ce86ea5c54b53028d***, como Secretario General y firmando la Alcaldesa en unión mía, doy fe.

Ikus-entzunezko artxiboa Getxoko Udalaren bideotekara joz kontsulta daiteke, esteka honetan:

El archivo audiovisual puede consultarse accediendo a la videoteca del ayuntamiento de Getxo en el siguiente enlace:

http://getxo.seneca.tv/watch?id=OGY2ZjZkNmEtNzM5ZC00MmE5LWEzZTAtMGMyZTI4MmM4YWJm

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
GET/LCP/2022/5957 nye6wn7eFU
Sinatua: Firmado: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022
AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa) Data: 2022/04/04 Fecha: 04/04/2022